FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 10 Provencher — S. District No. G — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. ~~10~~ 21 — {in / dans} Parish of St Agathe (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page Four — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J K McMillan {Enumerator / Enumérateur.} April 19th 1901 — Page

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyennoté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant au métier en fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in different occupation than trade in factory or home. Mois employé à différentes occupations que le métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant du métier $.	Extra earnings. (From other sources than occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (D'autres sources que son occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance." a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Hebert Mme Louis	f	W	Daughter	S	Nov 11	1899	1/12	Man R			French	Canadian	R Cath	Farm																		1
2	27	Barthelette Edward	m	R	Head	M	Oct 30	1877	24	Man R			Breed ? ?	"	"																		2
3		" Marguite	f	W	wife	M	Apr 9	1878	23	Man R			" " "	"	"																		3
4		" Edward	m	R	son	S	Nov 22	1881	19	Man R			" "	"	"	Farm Son																		4
5		" Anne	f	R	Daughter	S	Aug 29	1888	12	Man R			" "	"	"																			5
6		" Delima	f	R	Daughter	S	Oct 13	1887	13	Man R			" "	"	"																			6
7		" Lauricas	m	R	son	S	Nov 11	1889	11	Man R			" "	"	"																			7
8		" Rosile	f	R	Daughter	S	Jan 8	1892	9	Man R			" "	"	"																			8
9		" Napoleon	m	R	son	S	Jan 6	1894	6	Man R			" "	"	"																			9
10		" Julia	f	R	Daughter	S	Mar 5	1896	5	Man R			" "	"	"																			10
11		" Ramone	m	R	son	S	May 28	1898	2	Man R			" "	"	"																			11
12	28	Hebert Louis	m	W	Head	M	Feb 9	1861	39	Can R			French	"	"	Farmer																		12
13		" Julia	f	W	wife	M	May 20	1870	30	Can R			"	"	"																			13
14		" Anne	m	W	son	S	July 20	1896	4	Man R			"	"	"																			14
15		" Alphonse	m	W	son	S	July 28	1897	3	Man R			"	"	"																			15
16		" Marion	f	W	Daughter	S	Oct 8	1898	2	Man R			"	"	"																			16
17		Constantia	f	W	Daughter	S	Sep 25	1900	7m	Man R			"	"	"																			17
18																																18
19		165																														19
20																																20
21																																21
22																																22
23																																23
24																																24
25																																25
26																																26
27																																27
28																																28
29																																29
30																																30
31																																31
32																																32
33																																33
34																																34
35																																35
36																																36
37																																37
38																																38
39																																39
40																																40
41																																41
42																																42
43																																43
44																																44
45																																45
46																																46
47																																47
48																																48
49																																49
50																																50